

## АРАБИЗМЫ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ, ОБОЗНАЧАЮЩИЕ ФАУНУ И ПРИРОДНЫЕ ЯВЛЕНИЯ

С. А. Южанинова

Студентка,  
e-mail: *syuzanna2011@yandex.ru*,  
Бирский филиал,  
Бакирский государственный университет,  
г. Бирск, Республика Башкортостан, Россия

### ARABISM IN ENGLISH FOR FAUNA AND NATURAL PHENOMENA

S. A. Yuzhaninova

Student,  
e-mail: *syuzanna2011@yandex.ru*,  
Birsk Branch, Bashkir State University,  
Birsk, Republic of Bashkortostan, Russia

**Abstract.** The article tells about the importance of Arab borrowing. We turn to the analysis of words related to fauna and natural phenomena. This topic is relevant in the modern world since the description of Arab borrowings is an important component of all borrowings occurring in the English language.

**Keywords:** borrowing; flora and natural phenomena; the importance of borrowing; Arabism.

Словарный состав современного английского языка по своему составу и характеру является большим по объему, всесторонним и весьма неоднородным. Точное количество слов вряд ли поддается исчислению, т. к. постоянно происходит рост словарного состава языка. Словарный состав английского языка включает в себя слова многих языков и разных эпох. Какие-то из них находятся в активном использовании, а какие-то уже устарели и вышли из употребления [2]. Актуальность изучения словарного состава определяется потребностью описания арабских заимствований в течение разных исторических периодов как важной составляющей части всех заимствований, происходящих в английском языке.

Существует множество различных определений понятия «заимствование». По определению Л. Л. Нелюбина, заимствование – это «введение в словарный фонд языка иностранного слова». Заимствование – «обращение к лексическому фонду других языков для выражения новых понятий, дальнейшей дифференциации уже имеющихся и обозначения неизвестных прежде предметов» [3]. Заимствование это языковой процесс, при ко-

тором в языке появляется и закрепляется иноязычное слово. Заимствование происходит в связи с взаимодействием народов в экономической, политической, научной и культурной сферах.

Несмотря на то, что пустыни занимают значительную часть территории арабских стран и животный мир Востока не так разнообразен, тем не менее, многие названия диких животных, птиц и рыб были заимствованы рядом языков, включая английский, некоторые обрели статус интернациональных слов. Обратимся к некоторым арабским заимствованиям, которые используются в английском языке:

1. *Albatross* (альбатрос) – a very large, chiefly white oceanic bird with long, narrow wings, found mainly in the southern oceans.

2. *Civet* (циветта) – cat-like mammal typically secreting musk used in perfumes.

3. *Fennec* (фенек) – a small pale fox with large pointed ears, native to the deserts of North Africa and Arabia.

4. *Gazelle* (газель) – a small, slender antelope that typically has curved horns and a fawn-coloured coat with white under parts, found in open country in Africa and Asia.

5. *Gerbil* (песчанка) – a burrowing mouse-like rodent that is specially adapted to

living in arid conditions, found in Africa and Asia.

6. *Giraffe* (жираф) – a large African animal with a very long neck and forelegs, having a coat patterned with brown patches separated by lighter lines. It is the tallest living animal.

7. *Rook* (грач) – a gregarious Eurasian crow with black plumage and a bare face, nesting in colonies in treetops.

8. *Tuna* (тунец) – a large and active predatory schooling fish of warm seas, extensively fished commercially and popular as a game fish.

9. *Monsoon* (муссон) – a seasonal wind in southern Asia; blows from the southwest (bringing rain) in summer and from the northeast in winter.

10. *Haboob* (хабу́б) – a violent and oppressive wind blowing in summer in Sudan and elsewhere, bringing sand from the desert.

Представленные примеры свидетельствуют, что заимствования из арабского в английском, обозначающие животных,

более многочисленны, чем заимствования, обозначающие птиц, рыб и природные явления.

Словарный состав английского языка постоянно меняется и пополняется новыми заимствованиями уже на протяжении многих веков. Но не смотря на это, английский язык не утратил своей уникальности, а наоборот обогатился интересными, необычными и самобытными языковыми элементами.

#### Библиографический список

1. Английские слова арабского происхождения на различную тематику. - [http://en.wikipedia.org/wiki/List\\_of\\_English\\_words\\_of\\_Arabic\\_origin](http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_English_words_of_Arabic_origin)
2. Горшунов Ю. В. Лексикология современного английского языка. – Бирск, 2013. – 260 с.
3. Нелюбин Л. Л. Лингвостилистика современного английского языка. – М. : Наука, 2007. – 128 с.

© Южанинова С. А., 2020.